令和4年3月発行 **江東区商店街連合会** 情報・広報部 江東区東陽4-5-18江東区産業会館内 TEL 3645-1231 江東区東陽4-5-18江東区産業会館内 FAX 3645-1150

江東区 合同の新年賀詞交歓会中 商店街 店街振興組合連合会

みんなで楽しくお買物

¥500

潤いのある商店街/

ろでございますが、紙面にて失礼いたします。 ら中止とさせていただきました。会員の皆様には直接ご挨拶申し上げるとこ 定しておりましたが、新型コロナウイルス感染症拡大の影響により残念なが 毎年恒例の江商連・江振連合同の新年賀詞交歓会をアンフェリシオンで予

新年にあたって

江東区商店街連合会 辺 会長 哲三



店街連合会 様へ、令和 4年を向か の会員の皆 江東区商

謝申し上げます。

がとうございます。 商連の諸活動にご協力いただきあり す。また会員の皆様には日頃より区 、謹んで新年のご挨拶を申し上げま

中心とした活動となりました。新年会 状況がまだまだ続きそうです。 ました。特に飲食店の皆様には厳しい に急拡大し、また後戻りをしてしまい オミクロン株が出始め、あっという間 と思っておりました。ところが年末に 飲食店への規制も緩和され、ひと安心 中、コロナ感染者数が秋頃から激減し がらの開催となりました。このような る議決とし、常任理事会も状況を見な を見送り、総会においては書面によ 型コロナウイルス感染症への対応を さて令和3年も一昨年に引き続き新

だけアンケートでは、 方、年頭に実施された主要企業 8割以上の企

協力をお願いして年頭のご挨拶とさ

せていただきます。

りますので、今まで以上にご理解ご るような企画・情報を発信してまい 厳しいものがありますが、区商連も

東区と連携して皆様のお役に立て

まだまだ商店街を取り巻く状況は

りたいと思っております。 期待は大きいと出ていました。今後 の感染状況と景気動向を注視して参 ているようで、個人消費の回復への 業が今年の景気は拡大傾向と予想し

り、 催されますよう期待しております。 中止となりましたが、来年度こそ開 東区民まつり中央まつりは今年度も シュレス決済ポイント還元事業を行 とができました。また、初のキャッ ンターネットでの申込みも可能とな を発行いたしました。今年度よりイ とう商店街DEお買い物券2021 売り出しを実施いたします。また江 用 7億円から2億円に減額となりました 「SHOURENフェスタ」でお得な イベントでは、本年2月に恒例の い、幅広い年齢層の方に商店街を利 が、20%のプレミアム付商品券「こう 区商連といたしましては、前年度の していただく機会となりました。 多くの方にお申込みいただくこ

の皆様、 組合連合会 商店街振興 及び江東区 店街連合会

年あけまし

区の商店街振興に多大なご協力をい ただいておりますことに、心より感 は、コロナ禍の厳しい状況の中、 ておめでとうございます。 また、区商連及び区振連の皆様に 本

続いております。 より、現在も先が見通せない状況が 新型コロナウイルス感染症再拡大に ころでしたが、オミクロン株による りますが明るい兆しが見えてきたと 態宣言が解除され、少しずつではあ 受けてまいりました。10月に緊急事 影響により、 からの新型コロナウイルス感染症の さて、昨年の日本経済は、一昨 引き続き大きな打撃を

ン接種が始まっております。 現在、江東区では3回目のワクチ

地域経済の活性化に向け、取り組ん 引き続き、きめ細やかな支援を行い、 うご理解、ご協力をお願い申し上げ でまいりますので、 商店街振興を図っていただけますよ 感染症拡大防止対策を行いながら、 もう少しの間、ご辛抱いただき、 区といたしましても、 特段のご協力を

お願いいたします。

新年ご挨拶

東 区

長

山

﨑

孝

明

江東区

をいただきましたことに、 区全体の機運醸成に多大なるご協力 店街での大会フラッグの掲出など、 区振連の皆様におかれましても、商 が繰り広げられました。区商連及び 数の競技会場においても、 2020大会が開催され、 年を振り返りますと、 連日熱戦 本区の多 厚く御礼 東

らも東京2020大会のレガシー をもらうことができました。これか トの皆様からたくさんの感動や勇気 のある選手の活躍もあり、 ルス感染症拡大のため無観客となっ 継承に取り組んでまいります。 てしまいましたが、江東区にゆかり 大変残念ながら、 新型コロナウイ アスリー

期実現に向けて強力に取り組んでま 引き続き関係機関と連携を図り、早 向けた動きが一気に加速しました。 いります。 ある地下鉄8号線の延伸も事業化に また、本区にとって長年の悲願で

量を実質ゼロにする取組みを推進し 指し、2050年までに二酸化炭素 カーボンシティ江東区」の実現を目 力をお願いいたします。 こちらにつきましても、 なった取組みが不可欠であります。 ます。実現に向けては、 をはじめとする温室効果ガスの排出 さらに昨年7月に表明した「ゼロ 皆様のご協 官民一体と

新年の挨拶とさせていただきます。 様のご多幸をお祈りいたしまして、 連合会及び江東区商店街振興組合連 合会の益々のご発展と、 最後になりますが、 江東区商店街 商店街の皆

江東区商店街・個店の活性化 補助事業のご紹介

江東区役所 経済課商業振興係

■生鮮三品小売店支援事業

【補助事業内容】

販売力向上のための増改築や、改修および生鮮品の加工・保存等の設備購入に要する経費(冷蔵庫の買換え、ショーケースの購入等)

【補助対象者】

生鮮三品(魚・肉・青果)の取扱店で店頭販売を行う江東区商店街連合会に加盟している商店会の会員、もしくは区内共通商品券の取扱店かつことみせ登録店

【補助率及び補助限度額】

補助率 1/2 上限 改修経費200万円、設備購入費100万円

■江東区空き店舗活用支援事業

【補助事業内容】

連続して3か月以上利用されていない空き店舗を活用して出店する個人や中小企業に対し、2年間家賃の一部を補助

【補助対象者】

商店街の空き店舗において小売業、飲食業、サービス業 (理美 容業等に限る) を開業する者。

【補助率及び補助限度額】

補助開始月から12か月目まで 補助率1/2、上限7万円 13か月目から24か月目まで 補助率1/3、上限5万円

■お店の集客力向上支援事業

【補助事業内容】

- ・イベント事業: 商店主が講師となって実施する個店ゼミやワークショップ、個店同士で連携して実施するスタンプラリー等
- ・商品開発事業:個店または個店同士の共同開発による商品また は商品名が江東区の魅力を発信するものを商品化する事業(申 請メ切6月末)

【補助対象者】

江東区商店街連合会に加盟している商店会の会員、またはこと みせ登録店

【補助率及び補助限度額 ※()内はことみせ登録店の場合】 イベント事業 補助率2/3(1/2) 上限100万円(80万円)

商品開発事業 補助率2/3(1/2) 上限50万円(40万円)

※その他「商店街広告宣伝活動費補助事業」等もありますが、 詳しくは下記までお問い合わせください。

江東区役所経済課商業振興係 TEL03-3647-9502

中小企業・個人事業者のための 事業復活支援金のお知らせ

経済産業省中小企業庁

■申請期間

2022年1月31日(月)~5月31日(火)

■給付対象

下記の中小法人・個人事業者が給付対象

- ①新型コロナウイルス感染症の影響を受けた事業者
- ②2021年11月~2022年3月のいずれかの月(対象月)の 売上高が2018年11月~2021年3月の間の任意の同じ 月(基準月)の売上高と比較して50%以上又は30%以上 50%未満減少した事業者

■給付額

【中小法人等】上限最大250万円

【個人事業者等】上限最 大50万円を支給

【給付額】基準期間の売上高-対象月の売上高×5ヵ月分

事 業 規 模	売上減少30%以上	売上減少50%以上
個人事業主	30万円	50万円
年間売上高1億円以下の法人	60万円	100万円
年間売上高1~5億円の法人	90万円	150万円
年間売上高5億円超の法人	150万円	250万円

■新型コロナウイルス感染症の影響を受けて売上減少している 方が対象です。

- ・国や地方自治体による、自社への休業・時短営業やイベント等 の延期・中止その他のコロナ対策の要請
- ・国や地方自治体による要請以外でコロナ禍を理由として顧客・ 取引先が行う休業・時短営業やイベント等の延期・中止
- ・消費者の外出・移動の自粛や新しい生活様式への移行
- ・コロナ関連の渡航制限等による海外渡航者や訪日外国人旅行 客の減少 等々

■相談窓口(詳しくはこちらから)

○○ 0120-789-140 (携帯電話からもつながります) [IP電話専用回線] 03-6834-7593

[ホームページ] https://jigyou-fukkat s u.go.jp/

事業復活支援金 検索



SHOURENフェスタ2022開催 2月21日(月)~28日(月)

恒例の江商連主催「SHOURENフェスタ2022」が 開催されました。今年は参加店でスクラッチカードのく じを引き、特賞豊洲市場厳選の「お刺身盛合わせ」を 筆頭に1等から3等が区内共通商品券、ハズレでも不 織布マスクがもらえる組み合わせになりました。

大変お得な内容にもかかわらず、参加口数が予定程 集まらず苦労しましたが、次年度に向けてよりインパク トのある売り出しを企画してまいりたいと思います。

豊洲市場「お魚料理教室」企画ので提案

豊洲市場商店会は豊洲市場水産仲卸を中心として 構成された商店会です。

当商店会では現在「お魚」をもっと食べて頂きたいという思いから、市場の特性を活かした「お魚料理教室」を開催させて頂いております。

具体的には通年を通して行政の「料理教室企画」への参加や自治会、企業等の「食育企画」などへの

参加対応もさせて頂いております。

現在、新年度に向けて「料理教室」や「食育企画」 のご依頼を受付けております。各地域にあった企画 を一緒に作って行けたら有り難いと考えております。

なかなか現在のコロナ禍で思うような活動が出来ていないのが現実ですが、1人でも多くの方々に興味を持っていただけたらと考えております。

ご興味のある方は下記までお気軽にご相談頂ければと思います。よろしくお願い致します。

●お問合せは 豊洲市場商店会

担当: 小川 TEL 090-2663-6826まで



編集後記

情報·広報部

石井

正 彦

この3月、4月から食料品・電気・ガ

よる減産、物流の人手不足によるコスト 原油価格の値上がり、生産国のコロナ禍に ビや新聞などで大きく伝えられています。 ス・生活雑貨が大幅に値上げになるとテレ

円安など様々な原因があるそうです。



江東区商店街連合会

東京開催が決まった

東区にたくさん人が来る うかと心配をしました。 が来すぎたらどうさばこ の要所でもあり、店に客 ぞ」と思いました。とく らう絶好の機会になると を国内外の人に知っても に私の地元、豊洲は交通 と同時に、江東区の魅力 そんな当初の想像や計 「これは大変だ。江

画からすると、無観客開 ことはないな」と心がな はもう「街が盛り上がる えていました。 こんな近くに競技会場

催となったこと、地域をがたくさんあるんです。 んいました。

哲三 渡辺

という声も聞かれました ウェルカムな人もたくさ が、「東京の良い印象を 持って帰ってほしい」と

も。実地で使えず残念で たらまた取り組むと面白 どうし仲良くなった側面 ありました。 くなりそうですね。 したが、コロナが終息し 実は壮大な送客計画も を見掛けるのが珍しい光 街が交通規制や物流の影 立ち消え。大会期間中は、 響を受けることもなく、 景だったくらいで、商店 ところが結局、どれも

とかめどを付けました。 しい交渉も経験し、なん 業のものにするなど、厳 る準備をしていました。 ずを張っておもてなしす 洲商店街に休憩所を設け に街の案内所機能を持た 提供飲料をスポンサー ようと、日本らしくよし 離があります。ならば豊 夏の炎天下を歩くには距 さらには、この休憩所 近隣の駅から有明アリ ナ方面まで、観客が直 しても面白い。 設を生かして、区民みん れませんね。こうした施 地元から有名なフィギュ シーとして残ることは、 拍子抜けしました。 ーツチームが誕生したり なで燃えられるプロスポ ア選手が誕生するかもし スアリーナに変わると 子供たちの将来にとって 辰巳国際水泳場がアイ ただ、競技会場がレガ

魅力的な場所か、これか いし景色がいい。いかに 都心から近いのに空は広 らも発信に努めます。 江東区は水辺が多く、

を継ぎ、パティスリーなが豊洲で開業したパン店 ど4店を営む。豊洲商友 1949年生まれ。両親◇わたなべ・てつぞう=

残る会場に夢

見てもらうチャンスを失 はまだ期待が残っていま ガッカリしました。 ったことは非常に残念。 したが、開催半年前頃に 1年延期が決まった時

せめて子供たちには間近 でオリパラを体験させて が入って来るのは不安」 は「生活の場に大勢の人 あげたかったですね。 振り返ると、住民から

そこに先日ロシアによるウクライナ侵攻が 会合同で、2016年に 案内くらいはできるよう 回開きました。会計や道 になろうと集まり、会員 会員向け英会話教室を6 そこで豊洲では2商店 るつもりでした。 に人が流れる仕掛けをす オリパラを通じ区内全域 客しようと考えました。 ・砂町など北部にまで送 せ、深川はもちろん亀戸

世界的ブーム、銘柄牛肉の人気などで60 が載っていました。日本酒やウイスキーの の輸出が初めて1兆円を超えたという記事 勃発し、今後の経済の先行きが益々悪化 し、見通しのつかない状況になっていま ところが先日の新聞で昨年の農林水産物 す。 コミにはうんざりしている今日この頃で 上げのネガティブな話題ばかり報じるマス す。そこに円安が重なり利益増だという。 80%増になり、 こんな明るい話題をもっと大々的に報じな いのはなぜなのか不思議です。コロナや値 ては2倍以上の売上げを記録したそうで 北海道産のホタテ貝に至っ

> 七月六日(参加十五名) 一、 キャッシュレス決済ポイント還元事

業の件

- 産業実態調査協力願いの件
- 一、こうとう商店街DEお買い物券 2021の件

八月常任理事会

九月十四日(参加十八名)

- 一、こうとう商店街DEお買い物券の件
- 一、 キャッシュレス決済ポイント還元事 業の件
- オリンピック・パラリンピックフ ラッグ撤去の件
- 一、 キャッシュレス決済ポイント還元事

十月十二日 (参加十四名)

- 実施効果検証報告
- 終了後アンケート実施の件
- 十一月九日 (参加十七名)
- 一、SHOURENフェスタ開催の件
- 新年賀詞交歓会開催の件
- キャッシュレス決済ポイント還元事 業に関するアンケート集計結果

十二月常任理事会

月·二月常任理事会 中止

- 一、新年賀詞交歓会開催中止 月十八日(参加六名)正副会長会議
- 一、SHOURENフェスタ開催の件 一、企画・厚生部勉強会中止
- 一、従業員レクリエーション中止



五ノ橋豊国

負け ん気をフラッグに

「てやんでい、べら

男習のでは、 の世) 化政文化(文化・文政 ッグが目を引く。 世絵師・三代目歌川豊 店会名の由来にした、 活動に励んだことを商 「幡寿意蝶兵衛・市初卯詣ノ図」のうちにはついる。その画「当世五人 亀戸に居を構え創作 山吹色の地のフラ の超売れっ子浮 め」は、 きな障害に対しての言 長いわく「『べらぼう ュに仕上がっている。 調和し、スタイリッシ 強い毛筆による「べら Nevergiveup 商店会の佐野正明会 江戸っ子たちの 抗いがたい大 が

始者であることからだ

明快で華やかな歌舞伎 われ、やっつける単純

「荒事」

の創

コロナ禍という厄災に 反骨精神を象徴する。 『負けてたまるか』 っぱいは掲げられる予 を見ながらも、 ラッグは、 いつまで続くのか様子 なんとも頼もしいフ コロナ禍が 今年い

力を市

1(江東区)

気と、買い物に来てくいう我々商店会の心意 いう気持ちを込め、 がんばりましょう』と れるお客さんに『共に [Nevergiveup]ىح

▲東京都商店街振興組合連合会 商店街ニュース 2022年2月5日号より

のも、悪者に対してさ

市川海老蔵を選んだ

っそうとヒーローが現

加えた」



江東区しんきん協議

会員金庫7金庫 お近くの店舗をご利用ください。

みんなのために、ひとりのために

BANK 信用金庫 朝 煄 厙 城 庫 庫 東

東京シティ信用金庫 東京東信 用金庫 東京ベイ信用金庫